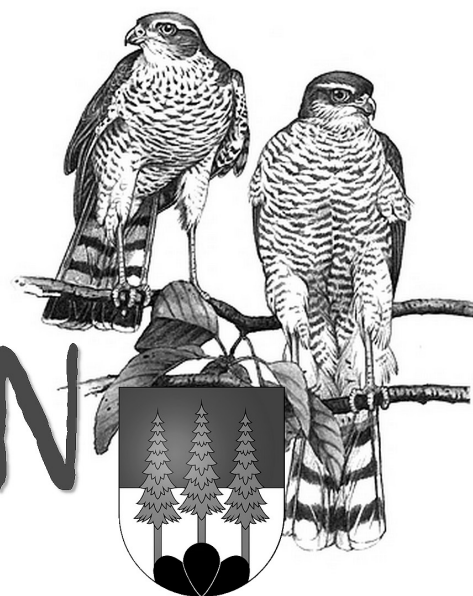


# LE SAVIGNOLAN



**JOURNAL LOCAL - PARUTION TRIMESTRIELLE - N° 44 - NOVEMBRE 2021**

**N° 44**

BCV Savigny - compte H5257.67.14 - IBAN CH21 0076 7000 H525 7671 4  
Fours Dérochy 1 - 1073 Savigny - [www.lesavignolan.ch](http://www.lesavignolan.ch) - [lesavignolan@gmail.com](mailto:lesavignolan@gmail.com)

# MÉMENTO MÉDICAL / SOMMAIRE

## MÉDECIN

Dr Stéphane Lambert  
Ch. de l'Union  
021 781 20 74

## MÉDECIN- DENTISTE

Dr Yvan Paschoud  
Ch. de la Verne 3  
021 781 28 28

## CABINET OSTÉOPATHE

Ch. de la Verne 3  
021 781 33 81

## PHARMACIE AMAVITA

Place du Forum 1  
058 878 29 50

## VÉTÉRINAIRE

Krebs Vétérinaires SA  
Ferme de la Tuilière  
1073 Mollie-Margot  
021 781 18 19

## CABINET

### PSYCHOTHÉRAPIE

Rte de St Amour 2A  
021 903 43 54

## CMS ORON

021 907 35 50

## CENTRALE CANTONALE

Médecins de Garde  
0848 133 133

## ÉQUIPE RÉDACTIONNELLE

Bernard Pouly  
Pascal Jeanrenaud  
Nicole Jeanrenaud  
Daniel Rossier

## ONT COLLABORÉ

Axelle Jeanrenaud  
Justin Müller  
Ulrich Widmer  
Françoise Golliez  
Samantha Milo  
Françoise Vermot  
Anne Hofmann  
Francis Rattin

## MISE EN PAGE

Nicole Jeanrenaud

## PHOTOGRAPHE

Pascal Jeanrenaud

## PROCHAINE PARUTION

n° 45 - Février 2022

## IMPRIMEUR

www.figeas-print.ch  
Mont s/Lausanne



Membre de l'Amicale des Savignys de France  
et de Suisse

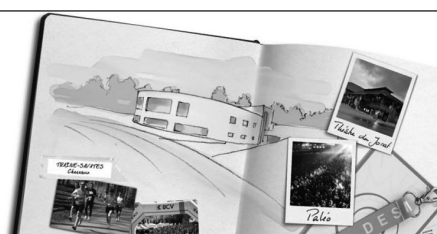
## SOMMAIRE

Sommaire	2
Edito, Mémento	3
Un lifting pour Les Alpes	4
L'assemblée générale de l'AVSM	5
Les fenêtres de l'Avent	6
Conseil communal	7
Le 100 <sup>ème</sup> de la FVJC enfin terminé	8
Bon appétit	9
Goutte Récupération SA	10-11
Carnet rose	12
Marché de l'Avent	13
Je me souviens...	14-15
The Bread Box	16
Tennis-club Forel-Savigny	17
Nouveau dojo pour le JJCS	18-19
Rencontre avec une artiste	20
Juste un mot	21
Lu et approuvé	22
Agenda culturel	23
Informations communales	24



## Vous aimez le sport et la culture?

Nous aussi! C'est pourquoi nous soutenons plus de 650 événements  
et associations chaque année.



[www.bcv.ch/sponsoring](http://www.bcv.ch/sponsoring)

175  BCV  
1845-2020  
Ça crée des liens

# MÉMENTO

## NOVEMBRE

mercredi	17	Concert ACS - Flavie Crisinel et musiciens, gospels - Forum - 20h
samedi et dimanche	27-28	Marché de l'Avent - SDS - Bricolages enfants - Forum

## DÉCEMBRE

vendredi	17	Soirée fondue - Jeunesse «La Gaieté du Jorat» - Forum
samedi	18	Unihockey «Luc Florball Epalinges» - Ronde Juniors E - Salle de Gym
samedi	18	Bal de jeunesse - Jeunesse «La Gaieté du Jorat» - Forum
vendredi	24	Veillée de Noël - Eglise - 22h30

## JANVIER

mercredi	5	Concert ACS - Soprano, piano et alto - Forum - 20h
samedi	8	Unihockey «Luc Florball Epalinges» - Ronde Juniors D - Salle de Gym
samedi	8	Concert du Cory Band - Le Meilleur Brass du Monde - UIF - Forum

## FÉVRIER

vendredi	18	Match aux cartes - Choeur d'hommes «L'Harmonie» - Forum - 19h
dimanche	20	Loto - Choeur d'hommes «L'Harmonie» - Forum - 13h
mercredi	23	Concert ACS - Orchestre «Sympho Romande» - Forum - 20h

## ÉDITO

Et voilà une nouvelle année est sur le point de tirer sa révérence. 2021 a été chahutée de part et d'autre. Toujours ce virus qui plane au-dessus de nous. Un été pas terrible finalement, quelques jours de canicule il est vrai, le ventilateur familial a brassé de l'air chaud, et les paniers des jardiniers n'ont pas débordés.

Pendant, quelques manifestations ont eu lieu, et nous avons pu côtoyer nos semblables avec beaucoup de plaisir.

Là, il vient le temps de se calfeutrer au chaud chez soi en mode cocooning.

Toute l'équipe du Savignolan remercie la Municipalité et toutes les personnes avec qui elle collabore tout au long de l'année.

Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année, et que 2022 nous apporte à tous douceur et légèreté.

— La rédaction

### AGENDA COMMUNAL

LUNDI 6 DÉCEMBRE  
CONSEIL COMMUNAL

#### DENNER SATELLITE SAVIGNY

Philippe Kùpfer  
Alimentation générale



Place du Forum  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 17 88  
Fax 021 781 12 72

#### FORUM COIFFURE

DAMES - MESSIEURS

*Sandra & Christian*



Centre commercial FORUM  
1073 SAVIGNY  
Tél.: 021 781 19 88

# UN LIFTING POUR LES ALPES

*La réouverture de l'Hôtel café-restaurant des Alpes c'est pour dans quelques semaines...*

Des noms circulent concernant les prochains exploitants des Alpes mais cette fois, c'est du sérieux. Si vous n'avez pas eu la curiosité de vous rendre au Restaurant du Nord à Chexbres, pour faire connaissance avec eux, vous pourrez, avant la fin de l'année, les côtoyer à Savigny.

Chez les Pizzimenti, la famille c'est sacré et sérieux. Trois frères, issus de formations professionnelles dans l'hôtellerie et la restauration, une sœur au service, un beau-frère en cuisine et les parents en soutien.

Vous trouvez donc tous les ingrédients pour mettre en application le savoir-faire authentique transmis par la famille, qui avait beaucoup d'expérience dans la restauration et dans l'hôtellerie en Calabre, principalement à Reggio di Calabria.

Bruno, l'aîné est arrivé à Chexbres, voilà neuf ans. Serveur au Restaurant du Nord pendant 6 ans, il est rejoint par ses frères, Davide, cuisinier et Giuseppe, pour la partie administrative, ainsi que sa sœur Giovanna et son mari, cuisinier, arrivés quelques années plus tard.

Il y a trois ans, ils s'unissent pour reprendre les rênes de l'établissement. Les parents, propriétaires d'un établissement à Reggio di Calabria, laissent leur exploitation à un membre de la famille pour rejoindre leurs enfants à Chexbres.

Reprendre l'Hôtel café-restaurant des Alpes à Savigny est un défi pour cette famille. Leur jeunesse et leur enthousiasme font plaisir à voir, et c'est sans compter l'accueil chaleureux, qui vous séduit dès le franchissement de la porte de l'établissement.



Davide, Giuseppe, Giovanna et Bruno Pizzimenti

Selon Bruno, qui dirigera l'établissement de Savigny, la date d'ouverture ne peut pas être fixée définitivement, mais ce sera certainement avant Noël 2021. Les clients ne doivent pas être importunés par des travaux, par conséquent, il tient à terminer l'ensemble des rénovations.

Pour la cuisine, la famille est toujours à la recherche des meilleures matières premières dans le but de satisfaire et d'éveiller vos papilles. En lisant la carte, vous y découvrirez une cuisine italienne, et également des mets traditionnels, et même des pizzas sans gluten.

La vie du centre du village va bientôt reprendre et ce n'est qu'en y participant qu'elle sera réalité.

Bruno et sa famille vous donne rendez-vous tout prochainement aux Alpes. - B.P.



*Arom'essence*

Sarah Walker  
Naturopathe diplômée

Naturopathie  
Phyto - aromathérapie  
Drainage Lymphatique manuel  
Massage rythmique en lemniscate

079 513 81 81  
contact@aromessence.ch  
www.aromessence.ch

Chemin du Presbytère 3  
1073 Savigny

# L'AVSM AU FORUM POUR SON 70<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE + 1

*Covid oblige, le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'Association Vaudoise des Secrétaires Municipaux n'a pu être fêté en 2020 alors cette 71<sup>e</sup> Assemblée Générale revêt un intérêt tout particulier. C'est en ces termes que le président Pierre-André Dupertuis a ouvert cette séance au Forum de Savigny.*



Le Comité de l'AVSM, Mme Chantal Weidmann-Yenny, M Daniel Flotron, Mme Christelle Luisier Brodard, et tout à droite, notre secrétaire municipale Mme Isabelle Schori.

De nombreux invités étaient présents, en particulier le Préfet Daniel Flotron qui a narré les qualités de son district de Lavaux-Oron.

Mme Chantal Weidmann Yenny, syndique, a présenté la commune en imageant la vie quotidienne des Savignolans, de l'enfant, aux parents, en passant par le commerçant, l'indépendant, l'agriculteur et enfin au pendulaire qui transite par notre commune.

Pour le président: «Le Covid a appauvri les contacts avec la population de nos communes qui nous sont chères, mais aussi avec les services de l'Etat, dont les relations sont importantes. Heureusement, entre-nous, tout se passe pour le mieux.»

La partie administrative s'est déroulée

tambour battant afin de laisser la place à Mme Christelle Luisier Brodard, Cheffe du Département des institutions et du territoire.

Pour la Conseillère d'Etat, les relations Etat-Communes sont nécessaires. Les dossiers en relations avec les communes sont importants, principalement: l'accord financier sur la cohésion sociale, le projet de nouvelle péréquation, la révision de la Loi sur les communes.

Son département apporte également son appui à la formation des nouveaux élus communaux, au plan climat, à la cybersécurité informatique. Pour terminer, elle tient à remercier les secrétaires municipaux pour leur soutien à tous ces projets.

L'apéro, le spectacle de Yann Lambiel et le repas complètent cette magnifique journée.

**Le secrétaire municipal** est le pilier de l'administration communale. Il est le premier collaborateur du syndic et de la municipalité. Il participe aux séances de la municipalité et tient le procès-verbal des séances. Selon la Loi sur les communes, le secrétaire municipal est notamment en charge: de la coordination entre la municipalité et l'administration communale, de la co-signature des actes de la municipalité, de la liaison avec le bureau du conseil, de l'exécution des décisions de la municipalité, de la transmission des informations entre la municipalité, le conseil et les services de l'Etat, des tâches que lui attribue la municipalité. - B.P.

Auto-école

CFR-Savigny

021 654 77 70

**HUMAD - LESLIE CARRON**

Assistante administrative

leslie@humad.ch

Route de la Roche 19  
1073 Savigny

078 628 69 51  
www.humad.ch

# LES FENÊTRES DE L'AVEÏT 2021

Dès le 1<sup>er</sup> décembre et jusqu'au 24, une fenêtre va s'illuminer dans un coin de notre Commune. N'hésitez pas à parcourir les routes et chemins pour apprécier les idées de chacune et chacun. Cette année à nouveau, un concours de décoration est organisé afin de valoriser l'ensemble de ces belles créations.

Si, en regard du jour, un OUI est inscrit, vous pourrez vous arrêter pour partager le verre de l'amitié. Ne vous inquiétez pas si vos hôtes se trouvent à l'intérieur, c'est uniquement pour vous préserver du froid, la porte est ouverte et l'on vous attend de 18h à 20h.

Soyez nombreuses et nombreux à arpenter nos rues et chemins à la découverte des fenêtres illuminées. Bonnes balades de l'Avent!

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 1 <sup>er</sup> | Centre thérapeutique - Ch. de la Verne 1 - <b>OUI</b>                         |
| 2               | Famille Tomic - Ch. Grange de la Ville 1 - Mollie-Margot                      |
| 3               | Famille Patrick Jordan - Ch. du Grammond 3 - <b>OUI</b>                       |
| 4               | Famille Schaeppi - En Métraude 8 - <b>OUI</b>                                 |
| 5               | Maison de Commune - Rte de Mollie-Margot 4                                    |
| 6               | Famille Milo - Rte de l'Ancienne Poste 2                                      |
| 7               | Studio Le Pixel - Famille Jeanrenaud - Collège de la Goille                   |
| 8               | Madame Anne-Lise Mojonner - Rte de Mollie-Margot 45 - Mollie-Margot           |
| 9               | Voirie de Savigny - Rte de la Claie-aux-Moines 17a - <b>OUI</b>               |
| 10              | Laiterie de Savigny - Rte des Miguettes 1 - <b>OUI</b>                        |
| 11              | Famille Bordeaux - Rte de St-Amour 2a - <b>OUI</b>                            |
| 12              | Famille Oscar Lozano - Rte Pré-la-Pierre 5 - <b>OUI</b>                       |
| 13              | Madame Carole Rochat - Ch. de la Porat 8                                      |
| 14              | Famille Isabelle De Grootte - Rte de Lutry 17 - <b>OUI</b>                    |
| 15              | Ludothèque - Rte du Collège 7 - <b>OUI</b> avec soirée jeux                   |
| 16              | Famille Bernard Pouly - Fours Dérochy 1 - Mollie-Margot - <b>OUI</b>          |
| 17              | Famille Feusi - Rte du Collège 3 - <b>OUI</b>                                 |
| 18              | Famille Frédéric Lavanchy - Rte de Mollie-Margot 4 - <b>OUI</b>               |
| 19              | Famille Fabrice Portmann - Rte de St-Amour 11 - <b>OUI</b>                    |
| 20              | Garderies «La Cabole» et UAPE «Les Potirons» - Rte du Collège - <b>OUI</b>    |
| 21              | Fiduciaire Zumhofen - Place du Forum 2 - <b>OUI</b>                           |
| 22              | Famille Rommel - Ch. de la Porat 22 - <b>OUI</b>                              |
| 23              | Famille Figueredo-Diserens - Ch. de la Taborne 1 - Mollie-Margot - <b>OUI</b> |
| 24              | Famille Sasa Lazic - Rte de Mollie-Margot 7                                   |

**Vous pourrez vous aussi participer à l'élection de la plus belle fenêtre. Pour ce faire, il vous suffira de vous rendre sur le site [www.lesavignolan.ch](http://www.lesavignolan.ch) et de suivre les instructions. Un tirage au sort récompensera cinq participants.**



**Z.I. en Publoz - 1073 SAVIGNY - tél. 021 781 11 06**

# CONSEIL COMMUNAL DU 11 OCTOBRE 2021

*Ce 11 octobre 2021, de retour dans la salle de conférence du Forum, Monsieur Stéphane Kay, président du conseil communal, ouvre la première séance de la législature 2021-2026. Deux préavis et une initiative sont proposés aux membres du conseil.*

Après les adoptions des procès-verbaux des conseils du 21 juin et de l'installation des autorités communales du 23 juin 2021, le président a ouvert la discussion pour l'adoption de l'ordre du jour. En effet, il a déposé le 21 juin une initiative pour une Commission d'Urbanisme et d'Aménagement du Territoire, qui n'a pu se traiter le même soir. Elle a donc été reportée pour la présente séance. Mais, ayant été élu à la présidence, il ne peut défendre son initiative sans laisser le perchoir au premier vice-président. Un débat a alimenté le début de cette soirée, se terminant logiquement par le retrait de son initiative de l'ordre du jour.

Avant le préavis, le président donne la parole aux délégués des associations intercommunales. Pour l'ASIJ, les transports se passent bien avec le nouveau transporteur. Au budget 2022, le montant à charge de Savigny est de 1'716'000 fr., soit le 23% du total. Les transports sont estimés à 2'078'000 fr. et le coût par élève à 4'626 fr.

Le premier objet soumis concerne les autorisations générales pour la législature 2021-2026. Les dispositions de la Loi sur les communes ainsi que du Règlement du conseil communal confèrent au Conseil communal la faculté de déléguer à la Municipalité des compétences lui permettant d'agir avec rapidité, souplesse et efficacité dans les domaines suivants :

- Autorisation générale d'acquérir et d'aliéner en matière immobilière jusqu'à 100'000 fr. par cas avec un plafond de 500'000 fr. pour la législature.
- Autorisation générale d'acquérir des participations dans des sociétés commerciales et d'adhérer à des associations et des fondations.

- Autorisation générale de plaider.
- Autorisation générale d'accepter des legs, des donations et des successions
- Autorisation générale d'engager des dépenses imprévisibles et exceptionnelles jusqu'à 50'000 fr. par cas.

C'est à l'unanimité que le préavis a été accepté.

Le deuxième objet relatif à l'Arrêté d'imposition pour l'année 2022-2023 n'a pas soulevé de débat et a été accepté tel que proposé par la Municipalité. Ainsi le taux reste fixé à 69% pour les deux prochaines années.

C'est ensuite à l'applaudimètre que Mme Josée Martin a été élue secrétaire-suppléante du Conseil communal.

Dans ses communications, la Municipalité a fait part de plusieurs informations, notamment qu'un diagnostic a été fait pour s'assurer de la sécurité du réseau informatique communal, puis a apporté quelques chiffres concernant l'Apéro (Accueil petite enfance réseau Oron). L'assemblée a pu retenir que la structure actuelle dispose de 4 garderies pour 132 places préscolaires et 5 unités d'accueil pour écoliers pour 372 places parascolaires ainsi que 55 accueillantes en milieu familial. La part de la commune se monte à 185 fr. par habitant. Concernant la déchetterie, les savignolans ont franchi 31'392 fois la barrière en 2020.

Dans les divers, l'initiative pour une Commission d'Urbanisme et d'Aménagement du Territoire a refait surface mais signée par un autre conseiller. Une suspension de séance a été consentie et à la reprise, l'initiative a été retirée par son auteur qui l'a déposera dans les formes pour la séance du 6 décembre 2021.

- B.P.



## SANITAIRE SARL

### SAVIGNY

Technique : Yvan Richard  
Administratif : Lionel Clément



021 781 10 19

[www.msanitaire.ch](http://www.msanitaire.ch)

Chemin de la Sapinière 1 | Savigny | E-mail : [masson.sanitaire@bluewin.ch](mailto:masson.sanitaire@bluewin.ch) | Fax : 021 781 12 03

Rénovations

Travaux d'entretien

Transformations

Dépannages d'urgence

# LE 100<sup>ÈME</sup> DE LA FVJC EST ENFIN TERMINÉ

*C'est avec beaucoup d'émotion que les membres se sont retrouvés au Forum pour se remémorer cette magnifique fête.*

«Enfin!» Se sont écriés les membres de l'Association Savigny 2019, nous pouvons faire le bilan du 100<sup>ème</sup> de la FVJC qui s'est déroulé en juillet 2019. La faute à ce Covid qui a occasionné plusieurs reports de cette réunion. Le Comité Directeur a pu enfin, organiser une assemblée générale, fixée au dimanche 5 septembre 2021.

Savigny 2019, prouesse et réussite totale pour marquer le 100<sup>ème</sup> de la Fédération Vaudoise des Jeunesses Campagnardes, il est vrai aidé par une météo plus que clémente. Mais pour le Président et le Comité directeur, l'engagement des membres a été remarquable, ce qui a permis le déroulement sans faille de cette grande manifestation.

Pour débiter cette présentation, le président a tenu à relever le travail titanesque accompli, car ce ne sont pas moins de 80'000 heures qui ont été consacrées par les membres à l'organisation de cette commémoration.

Selon Mathias Dupertuis: «Oui... vous n'y croyez pas mais vous avez participé à raison de 12'000 heures pour la décoration, et 18'000 heures pour le montage des constructions. Afin de recevoir et servir les 115'000 visiteurs, entourer les 8'000 bénévoles, vous les membres avez passé presque 22'000 heures sur cette place de fête.»

Un programme très bien achalandé avec une soirée humour qui a attiré quelque 2'400 spectateurs, une soirée celtique dont il a fallu nourrir 1'000 participants désireux de goûter la fon-

due vigneronne qui leur était servie, le tout sur un fond de musique irlandaise. Ce sont également 4'000 fans qui ont suivi les DJ sous la grande cantine lors de la soirée Electro ou les 800 personnes ayant participé à la journée des anciens de la fédé entourés des aînés de la Commune, grâce à l'initiative de la Municipalité.

Au-delà de l'animation, c'est bien entendu les sports qui ont été le point d'orgue de cette fête. Jugez plutôt: 141 équipes de foot, 172 équipes de volley féminin, 208 lutteurs, 87 équipes de tir à la corde, 523 athlètes d'athlétisme, 602 participants au cross, 384 équipes de volley mixte, 432 équipes de pétanque, 162 équipes de badminton et 48 équipes d'unihockey sans compter les 1'992 tireurs.

Le Comité tient à remercier chaleureusement les riverains, ainsi que les Savignolans de l'accueil réservé à cette fête, sans oublier la Municipalité pour son soutien et les employés communaux pour leur aide.

Des plus anciens aux plus jeunes, cette fête a été mémorable et a pu prouver que quel que soit l'âge, la collaboration et l'amitié sont les ingrédients d'une réussite parfaite. - B.P.



## S'EXPRIMER, SE LIBERER, VIVRE

DANSE CONTEMPORAINE  
INITIATION DANSE  
EVEIL A LA DANSE  
DANSE MODERNE  
BREAK DANCE  
CLASSIQUE  
HIP HOP

GYM DU DOS SUR BALLON  
CLAQUETTES ADULTES  
DISCO DANCE  
GYM TONIC  
THEATRE  
PILATES  
YOGA



Eliane Baiguera  
Tél: 021 784 23 91

[www.espace-danse.net](http://www.espace-danse.net)

Espace Danse - Savigny

DETAILS DES COURS ET STAGES SUR LE SITE INTERNET



# C'EST BIENTÔT NOËL...

*Bon il n'y a pas à dire le temps passe vite, préparons-nous pour fêter Noël en famille et avec les gens que nous aimons. -A.J.*

## **Mini-flans sylvestre aux pétoncles**

Pour 6 personnes  
préparation: 15 min - cuisson: 45 min

200 g de chanterelles  
300 g de pétoncles  
2 échalotes  
3 œufs  
20 cl de crème entière (ou crème de soja)  
1 cs d'huile d'olive  
sel, poivre

Nettoyer des champignons. Les passer très rapidement sous l'eau avant de les sécher sur un papier absorbant. Chauffer l'huile dans une poêle et faire revenir les échalotes émincées 3 min en remuant. Ajouter les chanterelles et prolonger la cuisson 5 min à feu vif.

Mélanger les pétoncles avec la crème, les œufs, du sel et du poivre, y incorporer le contenu de la poêle, rectifier l'assaisonnement.

Préchauffer le four à 210°C. Graisser 6 moules et y verser la préparation. Les placer dans un bain-marie et les enfourner pour 35 min de cuisson.

## **Pintade rôtie au verger**

Pour 4 personnes.  
Préparation: 10 min - cuisson: 45 min

1 pintade fermière  
1 tranche de lard fumé  
1 grappe de raisin vert  
4 grappes de groseilles  
1 patate douce  
½ cc de muscade râpée  
1 cs de miel  
2 cs d'huile d'olive  
sel, poivre

Préchauffer le four à 180°C. Mélanger l'huile, le miel, la noix de muscade, du sel et du poivre. Déposer la pintade dans un plat à four creux, poser la tranche de lard fumé sur le dos de la pintade et arroser du mélange.

Peler la patate douce, la couper en morceaux et les répartir autour de la pintade. Enfouir

la volaille 25 min en l'arrosant régulièrement de son jus de cuisson.

Egrainer les raisins et les groseilles, les ajouter autour de la pintade et prolonger la cuisson 20 min environ.

## **Coffee chocolat cake**

Pour 6 à 8 personnes. Préparation: 40 min - cuisson: 45 min

*Pour le gâteau au cacao:* 150 g de farine  
125 g de beurre mou  
4 œufs  
40 g de cacao amer en poudre  
200 g de sucre

*Pour la crème chocolat-café :* 200 g de chocolat noir  
20 cl de crème liquide  
1 cs de café soluble  
copeaux de chocolat noir pour la déco

Préchauffer le four à 180°C. Tamiser la farine et le cacao. Travailler le beurre et le sucre jusqu'à obtenir la consistance d'une crème. Ajouter les œufs un par un, sans trop mélanger. Enfin, incorporer délicatement la farine et le cacao tamisé.

Verser la préparation dans un moule de 20 cm de diamètre beurré au préalable. Enfouir 45 min environ. Sortir le gâteau du four, démouler sur une grille. Laisser refroidir.

Pendant ce temps, préparer la crème: porter la crème liquide à ébullition dans une casserole et y délayer le café soluble. Hacher le chocolat à l'aide d'un couteau. Verser la crème au café sur le chocolat haché et mélanger jusqu'à ce que la préparation soit lisse.

Couper le gâteau en deux dans l'épaisseur, avec un couteau à longue lame. Déposer une première moitié de gâteau sur un plat de service, y étaler la moitié de la crème. Déposer la seconde moitié de gâteau sur le dessus puis recouvrir du reste de crème en prenant soin de bien recouvrir les bords.

Décorer avec des copeaux de chocolat puis placer au frais 30 min au moins avant de servir.

# GOUTTE RÉCUPÉRATION SA

*L'entreprise familiale Goutte SA récupère et trie toutes les formes de déchets produits par les particuliers, entreprises et communautés publiques.*

La récupération et le recyclage des déchets sont inscrits dans les gènes de la famille Goutte. En effet, ses ancêtres étaient déjà actifs comme «chiffonniers» en Auvergne dans la France voisine au 19<sup>e</sup> siècle.

En 1883, un de ses membres est venu en Suisse romande pour exercer son activité. Depuis lors, l'entreprise n'a fait que s'agrandir et actuellement le groupe familial Goutte SA est constitué de trois entités gérées indépendamment, qui comptent environ 80 employés:

- Goutte Récupération SA à Echandens
- Récupération RG SA à Sévaz FR
- OPEO SA au Mont-sur-Lausanne, active dans la collecte d'ordures pour les privés, communes et entreprises.

Les activités principales du groupe familial Goutte SA, dirigé par Gilles Goutte, consistent à récupérer de la ferraille et des métaux dont elle fait le commerce. L'entreprise prend également en charge toutes autres formes de déchets recyclables ou non.

En outre, elle assure le démontage de diverses installations métalliques et le débarras des matériaux. Son service de conseils est à disposition des particuliers, communes et entreprises en ce qui concerne la gestion des déchets dont elle effectue aussi le transport et le conditionnement.

## Le site de récupération d'Echandens

Depuis les années septante, l'entreprise disposait d'un dépôt «rustique» et d'une petite halle à Echandens qu'elle utilisait en plus de

son entrepôt principal implanté à l'avenue de Sévelin à Lausanne. Dans la perspective de cesser les activités dans la capitale vaudoise, il fut donc décidé de se replier sur l'Ouest lausannois.

Entre juin 2019 et août 2020, un terrain d'environ 11'000 m<sup>2</sup> a été réaménagé, une halle et un bâtiment administratif construits.

Le site de Sévelin a fermé en septembre 2020 après 60 ans d'exploitation.

Toutes les activités se déroulent désormais sur le nouveau lieu de réception. Une vingtaine d'employés, y compris les chauffeurs, sont actifs dans le transport, la réception et le tri des déchets, tandis qu'une dizaine sont en charge des travaux administratifs.

En tant qu'entreprise formatrice, elle emploie également un apprenti recycleur et une apprentie employée de commerce.



Fiduciaire *GM* fidatel sa

- Comptabilité
- Bilan
- Révisions (contrôles restreints)
- Impôts
- Administration PPE

Place du Forum 2  
Savigny

[www.fidatel.com](http://www.fidatel.com)

021 654 44 44

Une visite des lieux, sous la conduite de Valentin Goutte, adjoint de la direction, nous a permis de voir le fonctionnement du centre de réception et de tri.



ferreux qui sont également classés par catégories en vue d'être broyés puis revendus aux fonderies.

Le dernier compartiment accueille les déchets incinérables, carton, bois, gravats, etc. soigneusement séparés en vue d'un recyclage ou de l'acheminement dans la filière adéquate (incinération, décharge, etc...).

Une fois vidés, les véhicules sont de nouveau pesés pour déterminer le poids de leur chargement, dont la valeur est fixée en fonction de la qualité et de la nature de la livraison.

L'entreprise traite annuellement près de 25'000 tonnes de déchets, toutes matières confondues, dont près de la moitié est de la ferraille.

L'important flux de véhicules témoigne de l'importance du lieu dont l'activité est intense et parfois bruyante; des mesures sont prises pour améliorer la situation.

**«Amez donc vos déchets à Echandens et Goutte SA se débrouillera»,** nous a confié notre guide du jour! - U.W.

Les convois qui arrivent sont pesés et leur chargement identifié avant d'être dirigés vers un emplacement spécifique pour assurer la séparation du flux des matières.

Les matériaux ferreux sont déposés dans la première partie de la grande halle pour être triés, puis redimensionnés par une puissante cisaille, afin de pouvoir être livrés dans des aciéries.

La seconde partie de la halle est réservée aux métaux non



**BOUCHERIE-CHARCUTERIE  
DU FORUM**

Fabienne Défago Noël Maz

Place du Forum 2 - 1073 SAVIGNY - Tél. 021 781 12 55  
SERVICE TRAITEUR

[www.boucherieduforum.ch](http://www.boucherieduforum.ch)

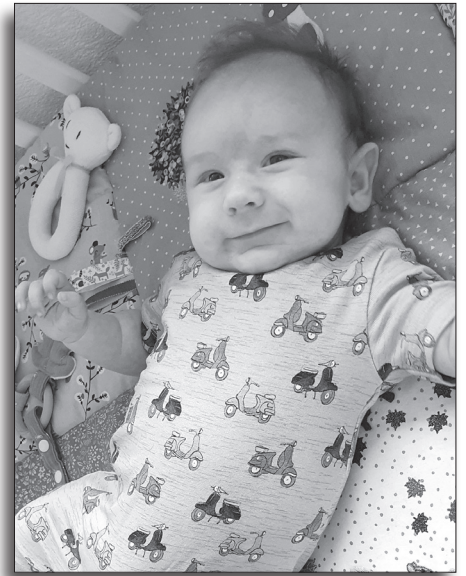
021 781 11 60  
**BOULANGERIE  
PATISSERIE**  
RAVAZ-LETOURNEUR  
RTE D'ORON 6 • 1073 SAVIGNY



Après 9 mois d'entraînement sur circuit dans le ventre de maman, notre petite championne est fin prête pour la compétition.

**Aylin** est née le 8 avril 2021.  
3,360 kilos de caractère pour  
51cm de charisme.

Depuis son arrivée, la vie défile à 100 à l'heure, Papa roule des mécaniques et Maman carbure au bonheur. Mais les plus heureux ce sont ses Arrière-Grands-Parents, Rose et Marcel Décombaz.  
La famille Althaus



Coucou!

Moi c'est **Maxime**

et je fais le bonheur de mes parents depuis le 30 avril dernier.

Famille Mandy Sudan & Stéphane Mattei



Voici nos deux crevettes

**Jeyla et Jax**

nés le 4 juin 2021.  
2x plus de travail  
2x plus de calins  
2x plus d'amour

Et surtout 2x moins de sommeil.

Nous sommes les plus heureux  
Au plaisir de vous croiser.  
Joy & Jérôme Berset



**Eléanore**

«Décider d'avoir un enfant, c'est accepter que votre cœur se sépare de votre corps et marche à vos côtés pour toujours». - Katharine Hadley

Famille Isoz

«Un petit être est venu nous combler de bonheur et former le mot famille»

Bienvenue à **Lelyia**

Famille Morleo



Flours de Bach  
Drainage lymphatique manuel  
Massage avec galets magnétiques  
Métamorphose- Réflexologie  
Reiki - Othothérapie

**Isabelle Guex**

Thérapeute diplômée, agréée ASCA et RME  
[www.isabelle-guex.ch](http://www.isabelle-guex.ch)

Ch. des Guilles 1, 1073 Savigny  
[isabelle-guex@bluewin.ch](mailto:isabelle-guex@bluewin.ch)

Partenaire indépendante Energetix  
Bijoux et accessoires magnétiques

Tél. 021 781 32 26  
Natel 079 473 98 40

<https://isabelle.energetix.tv>



**Tout pour votre santé**

Votre pharmacie Amavita vous conseille en tout temps et de manière compétente.

**Pharmacie Amavita Savigny**  
Place du Forum 1, 1073 Savigny  
Tél. 058 878 29 50, [amavita.ch](http://amavita.ch)

**AMAVITA**   
Se sentir mieux, simplement.

# MARCHÉ DE L'AVEINT

Après une année 2020 sans marché, ce dernier sera de retour au Forum de Savigny les 27 et 28 novembre 2021. Savigny ouvrira les feux des marchés de Noël de la région le premier week-end de l'Avent.

Le magnifique Forum de Savigny accueillera une fois de plus le traditionnel marché de l'Avent. Un grand nombre d'artisans et de producteurs locaux seront présents avec un large choix de leurs créations. Il ne fait nul doute que vous y trouverez tout ce que vous souhaitez offrir à vos proches.

Comme à l'accoutumée, un espace entièrement dédié aux enfants est prévu. Des bricolages seront proposés durant les deux jours de fête.

Le Père Noël nous fera également l'honneur d'être présent le samedi et le dimanche dès 16h avec sa hotte remplie de bonnes surprises pour les petits et les plus grands.

L'«Espace Gourmand», situé sur la scène du Forum, réunira une large panoplie d'exposants qui vous proposeront des découvertes culinaires originales. Les différents producteurs locaux se feront un plaisir de vous proposer un vaste choix de produits issus de leur créativité.

Les mesures sanitaires mises en place au moment où cet article est rédigé ne nous permettent pas de savoir précisément si une restauration pourra être proposée et à quelles conditions. Toutefois, il est, pour le moment, certain que le certificat Covid devra être présenté à l'entrée du marché. - D.R.

Renseignements par email:  
manifestations.sds@gmail.com



Heures d'ouverture du marché:  
Samedi 27 novembre de 10h à 18h.  
Dimanche 28 novembre de 10h à 17h.

Inscriptions pour les bricolages à l'adresse:  
[www.sdsavigny.ch](http://www.sdsavigny.ch)  
dès le 08.11.2021



- Achat et vente de métaux, ferraille et déchets industriels
- Mise à disposition de bennes et gestion de déchetteries
- Démontage de constructions métalliques

## GOUTTE RECUPERATION SA

Rte d'Yverdon 20 - 1026 Echandens - Tél : 021 623 21 21

[info@goutte.ch](mailto:info@goutte.ch)

[www.goutte.ch](http://www.goutte.ch)

# JE ME SOUVIENS...

*Quatre charmantes dames nonagénaires partagent avec nous leurs souvenirs. Partons à la rencontre de quatre habitantes de Savigny nées en 1931.*

**Madame Rose-Marie Beroud (Croset)** est née à la Chesaude à Forel le 8 janvier 1931. Dans les années 50, elle se marie et vient habiter à Savigny dans le quartier de la Séchaude. C'est là que naîtra en 1954 son fils Jean-Pierre.

Au milieu des années 60, elle reprend le restaurant du Chasseur de Mollie-Margot. Elle se souvient: «J'ai tenu le bistro pendant 10-12 ans. Ça a été mes plus belles années! J'adorais le contact avec les gens. On avait surtout le plat du jour. J'en faisais une vingtaine. Et notre spécialité, c'était le filet mignon à la sauce aux champignons. On en a fait des tonnes!

On a aussi décidé de construire un jeu de quilles pour amener du monde. Et c'est comme ça que s'est créé le club de quilles des «Joyeux-Chasseurs».



Après ces belles années et quelques déménagements, Madame Beroud vit tranquillement et heureuse dans son petit appartement au village de Savigny, aidée par son fils Jean-Pierre.

Son seul regret pour cette année de jubilaire c'est de n'avoir pas reçu une lettre de la Commune pour

ses 90 ans: «Je comprends qu'on n'ait pas pu nous inviter à cause du Covid, mais j'aurais bien aimé un petit mot de leur part» dit-elle.



**Madame Yolande Archimi** (que plusieurs connaissent sous le nom de Tedeschi) est née au Liban le 24 septembre 1931. Sa mère est libanaise et son père est suisse. En 1947, la famille revient vivre en Suisse. C'est en 1970, que Madame Archimi vient habiter à la route de Mollie-Margot avec son premier mari.

Elle se souvient: «A l'époque, au village, il y avait encore trois restaurants l'Auberge, chez Marco et l'Hôtel des Alpes. Je m'y suis bien intégrée en faisant partie du chœur mixte de Savigny.

J'y suis restée 18 ans et j'en garde de merveilleux souvenirs. Je participais aussi aux pièces de théâtre que nous donnions en deuxième partie de nos soirées. J'ai même été présidente de la société et il m'est arrivé d'avancer de l'argent lors de certaines organisations car nous n'avions pas de sous.»



La vie a fait que Yolande est partie quelques années de Savigny, mais elle y est revenue, amoureuse des lieux, en 2005, avec son futur mari.



metraux-transports.ch

La passion du transport !

021 784 80 70



Installée à la route de Saint-Amour et devenue malheureusement veuve très rapidement. Elle admire toujours aujourd'hui les magnifiques lever de soleil depuis sa fenêtre.



**Madame Hélène Pouly** est née à Genève le 6 avril 1931. Alors qu'elle vient régulièrement en vacances à la ferme de la Tuilière à Mollie-Margot, elle fait connaissance avec le facteur, Gaby. L'amour s'en mêle et en 1953, après quelques années de fréquentation, le couple construit une maison avec un bureau de poste et ils deviennent les buralistes de Mollie.



Madame Pouly se souvient: «Mes parents s'inquiétaient de me voir m'installer comme ça à la campagne «en altitude» et surtout loin de tout, par rapport à Genève. C'est vrai que le premier hiver, il y a eu beaucoup de neige. Les routes n'étaient pas ouvertes comme aujourd'hui. Gaby faisait la tournée à skis. On devait aussi tous les jours aller chercher le courrier à Savigny. En été, on utilisait le tilbury et le cheval et en hiver parfois un traîneau. Je me souviens encore d'une dame de la Goille qui avait besoin d'être hospitalisée. L'ambulance n'a pas pu aller plus loin que la poste de Mollie et les ambulanciers sont partis à skis jusque chez elle. Ils l'ont «empaquetée» sur une luge pour la ramener jusqu'à l'ambulance.

Heureusement, elle s'en est bien sortie. On allait aussi en équipe aux soirées à Savigny et à Forel. On y allait à pied et parfois on embarquait tous sur le tilbury tiré par le cheval. Les filles, on mettait des bas de laine que l'on enlevait ensuite pour la soirée. C'était le bon temps!»

Aujourd'hui, «son facteur» ayant rejoint la tournée du ciel, Madame Pouly vit toujours dans la maison de la poste et l'ancien bureau est devenu une salle à manger. Elle est bien entourée par toute sa famille.



**Madame Yvonne Baumgartner** est née à Attalens le 9 septembre 1931. C'est en 1965 qu'elle déménage à Savigny avec son mari et son premier fils. Ils habitent tout d'abord dans le bâtiment de la Coop, puis ils achètent une maison à la Séchaude.

Elle se souvient: «Quand nous sommes arrivés à la Séchaude, il n'y avait que trois maisons. Nous n'étions pas reliés au réseau d'eau, nous avons une source. Il arrivait en hiver que la chèvre (tuyau d'amenée d'eau) gèle et que nous n'avions plus d'eau. Il fallait alors chauffer le tuyau. En plus, l'eau arrivait dans la ferme d'à côté et on abreuvait d'abord le bétail et il ne restait parfois plus qu'un filet d'eau.»

En 1977, la famille Baumgartner reprend la ferme d'à côté et le mari d'Yvonne, Paul, gardera du bétail jusqu'à ses 85 ans. Madame Baumgartner et son mari ont adoré marcher toute leur vie et ont parcouru des milliers de kilomètres. C'est peut-être grâce à cela qu'ils sont encore en forme à 90 et 95 ans et qu'ils grimpent toujours alertement les 36 marches qui les mènent à leur appartement dans les combles.



Nous félicitons chacune de ces dames pour leur magnifique jubilé et nous leur souhaitons encore beaucoup de bonheur. - F.G.

# J.-C. Parisod SA

## Paysagiste

1072 Forel (Lavaux) • Natel 079 625 40 72

Tél. : 021 781 10 96 • info@parisod-paysage.ch

[www.parisod-paysage.ch](http://www.parisod-paysage.ch)

- ⇒ ENTRETIEN
- ⇒ TAILLE - ELAGAGE
- ⇒ TRANSFORMATION
- ⇒ CREATION
- ⇒ PISCINE - JACUZZI



# THE BREAD BOX

*Après une année 2020 mouvementée en raison de la pandémie, The Bread Box, la boulangerie combinée à un restaurant, a enfin pu rouvrir ses portes au grand bonheur de sa fidèle clientèle de la région.*

C'est fin 2018 qu'André Ferreira, boulanger à Corsy, a eu l'idée d'orienter sa production vers la fabrication de pains pour les burgers après avoir vécu quelques déceptions dans certains restaurants proposant ces produits-là.



Et c'est donc au début de l'année 2019 que la boulangerie a pu voir le jour aux numéros 44 et 45 des fameux «Streetbox» dans la Zone «En Geffry» à La Claise-aux-Moines.

Au début, l'activité principale consistait uniquement en la production, la vente et la livraison de pains burger pour des restaurants en Suisse romande. André réalise ses pains selon des critères très précis imposés par les restaurants. En effet, chaque établissement souhaite se démarquer des autres en proposant à sa clientèle des burgers au goût original.

Ce n'est que quelques temps plus tard, après que des ouvriers des environs frappaient régulièrement à la porte de la boulangerie pour

acheter du pain et des sandwiches, que l'idée d'ajouter un espace restaurant est arrivée.

Et c'est donc logiquement qu'en été 2019, après qu'Amandine, conjointe d'André, a passé sa patente, que le restaurant ouvrit ses portes au public. Aujourd'hui l'activité est continue: fabrication des pains durant la nuit, puis dans la matinée livraison aux clients. Ensuite, la restauration est assurée lors du midi et le soir.

«Intégralement fait maison avec des produits locaux» est la devise de la maison.

Plusieurs fournisseurs de la région travaillent avec The Bread Box afin de garantir une excellente qualité des produits au quotidien. Tous les jours, Bread Box propose un choix attrayant de hamburgers, à consommer sur place ou à l'emporter.

Chaque mois, un spécial burger s'ajoute à la liste déjà existante. The Bread Box privilégie des prix accessibles à tous, comme les familles et les ouvriers des entreprises environnantes.

Du fait de pouvoir commander de plus gros volumes de matières première, permet à la boulangerie d'obtenir des prix intéressants, dont elle fait profiter ses clients. C'est ainsi logique de trouver une gamme de prix inférieure à celles proposées dans les restaurants installés au centre de la proche capitale vaudoise! A noter que le restaurant sera sûrement déplacé dans les locaux du Cobalt Project prochainement - D.R.

*The Bread Box, Ch. De Geffry 7, Box 44/45, Savigny  
079 233 14 29*

Partez  
**GAGNANT**  
avec  
**GCM**

Proche  
de vos chantiers

Plus de  
400 recettes  
de béton

7m<sup>3</sup> chargé  
en 5 min

**GCM SA**  
GRAVIERE DE LA CLAISE-AUX-MOINES

**TOUJOURS UN TEMPS D'AVANCE**

PENSEZ ÉCO ET DURABLE  
ECOBETON® - ECOGRAVE® - ECOSTAB®

DÉCOUVREZ EN PLUS SUR [www.gcm.ch](http://www.gcm.ch)



# TENNIS CLUB DE FOREL-SAVIGNY

## Inauguration des nouveaux courts.

Durant l'hiver 2020-2021, le TC Forel-Savigny a procédé au remplacement de ses deux courts en terre battue, construits lors de sa fondation en 1983, par un revêtement synthétique rempli de terre battue.



C'est donc lors de la reprise de la saison 2021, ce printemps, que les membres du club ont pu se familiariser avec la nouvelle installation, qui permet de jouer durant toute l'année lorsque les conditions météo le permettent.

Cette réalisation, qui a nécessité un investissement important, a été rendue possible grâce à un cautionnement des Communes de Forel et Savigny et le soutien des sponsors.

La journée d'inauguration, organisée par un groupe de travail ad hoc, a été animée par une démonstration de l'école de tennis du club, forte de 50 juniors et placée sous la responsabilité du moniteur Jordan Labadens. Ensuite, les nombreux invités présents, ont pu assister à un match d'exhibition entre deux joueurs professionnels figurant parmi les meilleurs tennismans de Suisse.



Le public a ainsi pu apprécier les échanges de balles entre Mathieu Guenat, un enfant de Savigny, et Adrien Bossel, venu de Fribourg.



Un repas dégusté devant le clubhouse a mis un terme à cette manifestation. - U.W.



**Chez Sylvie**  
Coiffure Les Sources

**Chemin de la Verne 3**  
1073 Savigny

**Lundi Fermé**  
**Mardi - Jeudi**  
8h30 - 12h00 / 13h30 - 18h30  
**Vendredi non-stop** 8h00 - 18h30  
**Samedi non stop** 8h00 - 15h00

**021 781 17 87**



Abattage - Façonnage - Elagage  
Débardage - Vente et sciage de bois de feu

**1073 Savigny**  
Tél. 021 784 11 59  
[www.metrauxsarl.com](http://www.metrauxsarl.com)

# NOUVEAU DOJO POUR LE JUDO JUJITSU CLUB SAVIGNY!

*Fondé en février 1995, sous l'ancien collège de Savigny, le Judo Jujitsu Club Savigny (ci-après: JJCS) a fait peau neuve et bénéficie désormais d'une nouvelle salle d'entraînement. d'un nouveau dojo.*



## **Mais Dojo? Judo? Jujitsu? Qu'est-ce que c'est en fait?**

Au-delà d'être une simple salle d'entraînement, le dojo est un endroit qui, en japonais, signifie littéralement «lieu où l'on étudie la voie». A l'origine, ce dernier était une salle dans un temple bouddhiste qui avait comme volonté une élévation spirituelle.

Puis dans le Japon féodal, le dojo a été spécifiquement un lieu d'accueil pour les pratiquants des différents arts martiaux, les Budo (en japonais «Bu»: combat et «do»: la voie)

Mais de quoi s'agit-il ? Le Judo et le Jujitsu sont tous deux des arts martiaux issus des samourais, les légendaires guerriers du Japon médiéval.

Ces derniers, une fois désarmés de leur katanas, le sabre japonais, ont dû apprendre à se défendre à mains nues et cela a donné lieu à l'élaboration du Jujitsu.

Le jujitsu, littéralement techniques de souplesse, propose une palette technique composée de projections, de frappes, d'étranglements et de luxation dans une visée d'autodéfense. Ce dernier est réputé très efficace, c'est pourquoi plusieurs services de police l'utilisent.

Cet art martial a donné lieu à plusieurs autres disciplines japonaises comme l'aikido, le kendo ou le judo. De ce fait, même en ayant pratiqué un unique art martial nippon, chacun peut y trouver son compte et profiter de compléter sa formation dans les «Budo» avec de solides bases.

Le judo, sport olympique bien connu, se consacre principalement à la projection du partenaire et ensuite sa maîtrise au sol. Signifiant «voie de la souplesse», le judo a été inventé en 1882 par Maître Jigoro Kano qui a retiré au jujitsu tous les points critiques, dangereux selon lui, pour garder l'essence de cet art martial.

Il a de plus énoncé les deux préceptes fondateurs du judo qui sont «entraide et prospérité mutuelle», ainsi que «meilleure utilisation de l'esprit et du corps».

**MORET**  
MACHINES AGRICOLES SA

RÉPARATIONS - ENTRETIENS - VENTES

CH. DES GAVARDES 9  
1073 SAVIGNY  
021 784 20 10

**LE CHASSEUR**  
RESTAURANT BAR  
JOSÉ NEVES

TEL. 021 781 29 53 TLM. 079 744 18 46  
ROUTE DES CULLAYES, 2-1073 MOLLIE-MARGOT

Dans le but de perpétuer le code moral des samouraïs (le «Bushido»: la voie des guerriers), Maître Kano croyait fermement que le judo était un moyen d'éduquer non seulement le corps, mais également d'élever l'esprit, notamment par la discipline, le respect et la persévérance, et de ce fait perfectionner l'être humain au sein de la société en général.

C'est pourquoi, en plus de promouvoir ces belles valeurs, les bénéfices d'une pratique de ses arts martiaux sont nombreux. Sur un plan physique, on note une amélioration majeure de la coordination et de l'équilibre ainsi qu'un renforcement global du corps.

Sur le plan psychique, des études scientifiques ont mis en évidence une diminution générale de l'anxiété, ainsi que l'augmentation de l'estime de soi et de la confiance en soi.

Les différents cours proposés par notre club ont été initiés par Pierre Badan (que nous pro-

fitons de saluer et de remercier chaleureusement!) et sont désormais assurés par ses élèves dans la volonté d'une perfection technique et personnelle qui leur a été enseignée.

Les moniteurs responsables des cours du JJCS bénéficient, en outre, d'une formation Jeunesse et Sport, tant pour les adolescents et jeunes adultes que pour les enfants, et sont suivis par un coach pédagogique et un coach technique au sein du club.

Tous les informations et horaires sont disponibles sur notre site internet: [www.jjcs.ch](http://www.jjcs.ch).

Depuis plus de 26 ans, le JJCS a l'opportunité d'entraîner chaque semaine une centaine de pratiquants de 6 à 75 ans dans les disciplines du judo et du jujitsu. Dans un esprit de partage et de volonté de perfection, le Judo Jujitsu Club Savigny: le JJCS, bénéficie désormais d'une nouvelle salle d'entraînement: un nouveau dojo. - F.R.



Photo: JJCS



**VALORISE LES DECHETS ORGANIQUES  
DE LA COMMUNE DE SAVIGNY**

**VENTE DE TERREAU SUR PLACE**

**Route de la Cérèce 5  
1092 Belmont-sur-Lausanne**

**021 784 27 45  
info@coulette.ch  
www.coulette.ch**

# RENCONTRE AVEC UNE ARTISTE

*Par un bel après-midi ensoleillé du mois de septembre, Isabelle Harries m'a ouvert les portes de son atelier et accueillie chez elle, à Savigny. Retour sur son histoire et projecteur sur le présent.*

Madame Isabelle Harries est née et a grandi à Lausanne. Elle a commencé à exercer son métier de travailleuse sociale en Suisse, auprès de migrants. Suite à la rencontre de son mari, elle est partie avec lui en Afrique du Sud, à l'époque de l'apartheid. Là-bas, elle a continué son travail auprès de différentes ONG. Elle a écrit des articles pour des journaux en Suisse, sur la situation en Afrique du Sud et a également été guide touristique.

Puis, elle est retournée travailler en Suisse et s'est installée à Bâle avec son mari. C'est là-bas qu'ils ont élevé ensemble leur fille.



En 2016, elle a pris sa retraite et prévoyait d'aller s'installer au Cap. Suite au décès subit de son mari, Isabelle a ressenti le besoin de revenir dans le canton de Vaud, de se rapprocher de sa famille et a élu domicile à Savigny il y a quatre ans.

A cette période, une de ses amies artiste professionnelle lui a proposé de venir à son atelier à Saint-Saphorin prendre quelques cours. Isabelle a alors découvert dans la peinture une forme d'expression qui la touchait. Depuis, cette jeune retraitée n'a jamais cessé de peindre. Elle a installé chez elle son atelier de peinture et y passe parfois des journées entières.

Elle m'explique prendre beaucoup de plaisir à peindre, mais parfois aussi suer pour réussir à exprimer ce qu'elle souhaite ou pour permettre à la magie de se faire. Elle m'avoue avoir un peu de peine à se voir comme une véritable artiste. Elle se définit plus comme une exploratrice qui cherche, essaie, expérimente et s'exprime en utilisant un pinceau, un crayon ou de la matière: «Ce qui est le plus important pour moi, c'est d'amener les gens à voyager, à se créer une histoire.»

Son inspiration découle parfois d'un souvenir ou d'une photo et parfois cela vient du plus profond de soi. Dans tous les cas, Isabelle peint avec son cœur et cherche à faire passer une émotion.

«Je crois que quand on crée, qu'on peint, qu'on écrit, qu'on chante ou qu'on joue sur scène, il y a tout à coup des petits moments d'état de grâce où on se sent complètement en harmonie avec le vivant et c'est cela qu'il faut essayer de transmettre.» - S.M.

Du 18 au 28 novembre 2021, Isabelle Harries et son amie Dominique Rouge nous invitent à venir voyager «Entre terre et encre», à l'Espace p'ARTages où se tiendra leur exposition.



**CHRISTOPHE GAILLARD**  
MENUISERIE CHARPENTE

079/709.45.74  
1073 SAVIGNY

INFO@CGAILLARD.CH  
WWW.CGAILLARD.CH

TRANSPORT | LEVAGE | MANUTENTION | DÉMÉNAGEMENT



**miloch.ch** | 021 784 23 12

# EMBALLE-MOI!

À l'approche de cette période des fêtes et de l'Avent, l'un des plus célèbres monuments de Paris a pris un peu d'avance, en revêtant son grand manteau, pour Christo. Tel un ultime cadeau pour un rêve inachevé du vivant de l'artiste (disparu en mai 2020), cette gigantesque œuvre d'art n'a surtout laissé personne indifférent.

«L'Arc de Triomphe, Wrapped», c'est ainsi que s'intitule l'installation de tissu qui a recouvert l'Arc de Triomphe de l'Étoile, à Paris, du 18 septembre au 3 octobre dernier. Si cette œuvre d'art temporaire a pu plaire à certains passants, d'autres n'ont, au contraire, pas été emballés par ce projet posthume.



Photos: DR

Un chantier colossal qui a nécessité 25'000 m<sup>2</sup> de tissu argenté recyclable et 3'000 m de cordes, dont le coût total de 14 millions d'euros a largement été critiqué.

Les frais ont cependant été entièrement autofinancés par une vente aux enchères des œuvres du couple d'artistes plasticiens contemporains Christo (1935-2020) et Jeanne-Claude (1935-2009).

Ensemble, ils ont réalisé, depuis leur rencontre en 1958, d'innombrables créations monumentales in situ emballées et éphémères, telles que le Reichstag à Berlin, les îles de la baie de Miami, ou même la Kunsthalle de Berne.



Leur travail spectaculaire cherchait à modifier l'espace et le paysage pour un temps, avec des thèmes de prédilection comme la nature, l'environnement ou l'architecture, dans le but de proposer un impact conceptuel nouveau. Dans la capitale française, Christo et Jeanne-Claude n'en étaient pas à leur coup d'essai, puisqu'ils avaient déjà emballé le Pont-Neuf, en 1985, avec un succès retentissant.

L'idée d'emballer l'Arc de Triomphe avait été imaginée par le couple dans les années soixante. Le projet a finalement pu voir le jour tel que Christo le voulait, plus d'un an après sa mort.

En trois semaines, près d'un million de personnes se sont déplacées pour admirer l'accomplissement de cette œuvre hommage, témoin d'un dernier rêve d'une vie emplie de liberté et de poésie. Elle laisse le rideau se fermer sur un couple d'artistes qui aura marqué d'une empreinte durable l'histoire de l'art, en recouvrant des surfaces et des monuments, pour les rendre, paradoxalement, plus visibles.

- J.M.

## Cornelia Gentsch

☎ 079 331 66 91

Thérapeute soins énergétiques comme:

- Chirurgie dans l'aura
- Magnétisme et spécialisée en :
- Gestion des chocs, traumatismes, peurs + phobies

## Pascale Gentil

☎ 079 473 07 66

Acupuncture traditionnelle chinoise spécialisée en :

- Acupuncture
- Biorésonance
- Access Bars
- Thérapies énergétiques

## Claudine Bilang

☎ 078 714 41 79

Naturopathe spécialisée en :

- Naturopathie
- Drainage lymphatique
- Massage classique & thérapeutique
- Réflexologie plantaire
- Access Bars

## Timur Bazarov

☎ 078 921 28 28

Massothérapeute spécialisé en :

- Massage classique
- Massage thérapeutique
- Massage sportif
- Massage relaxant
- Thérapie selon Dorn-Breuss

CENTRE THÉRAPEUTIQUE  
SAVIGNY

Ch. de la Verne 1, 1073 Savigny

La plupart des thérapies proposées au Centre Thérapeutique de Savigny sont remboursées par les assurances complémentaires.

[www.centre-therapeutique-savigny.ch](http://www.centre-therapeutique-savigny.ch)

# UN BON POLAR AU COIN DU FEU, WHAT ELSE?

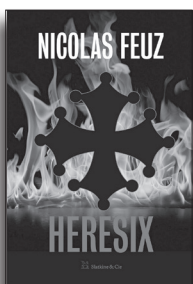
*Fin d'automne, l'hiver s'annonce. Un feu dans la cheminée, une bonne tasse de thé et un polar. Cliché? Totalemement! Mais c'est tellement agréable qu'on assume et qu'on en redemande.*

**Nouveautés à la BSF:**



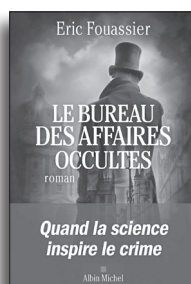
**MEYER, Deon**  
**La femme au manteau bleu**  
 Romans adultes / (P) MEYER

Le corps, soigneusement lavé à l'eau de Javel, d'une Américaine experte en peinture de l'âge d'or hollandais a été abandonné sur un mur-et au panorama du col de Sir Lowry, à soixante kilomètres du Cap. Benny Griessel et Vaughn Cupido, tandem choc de la brigade criminelle des Hawks, se demandent ce qu'elle était venue faire en Afrique du Sud. Personne, dans son entourage, ne semble au courant. Mais lorsqu'ils découvrent que son travail consistait à localiser des tableaux disparus, et qu'elle avait contacté un professeur d'histoire retraité ainsi qu'un détective privé, des pistes inattendues s'ouvrent à eux.



**FEUZ, Nicolas.**  
**Heresix**  
 Romans adultes / (P) FEUZ

La nef de l'église de Saint-Thibéry n'a jamais été aussi pleine, les policiers de l'Hérault enterrent l'une des leurs. La cérémonie est interrompue par une étrange procession : à la file indienne, six hommes énucléés cheminant avec un mot gravé sur le torse en lettres de sang: HERESIX... Au Cap-d'Agde, la petite Maeva Tolzan disparaît... Dans un train fantôme filant dans la nuit entre Béziers et Narbonne, Alexia fête ses 18 ans en compagnie du garçon qu'elle aime, mais les choses ne vont pas se passer comme elle le rêvait...



**FOUASSIER, Eric.**  
**Le bureau des affaires occultes**  
 Romans adultes / (P) FOUA

Automne 1830, dans un Paris fiévreux encore sous le choc des Journées révolutionnaires de juillet, le gouvernement de Louis-Philippe, nouveau roi des Français, tente de juguler une opposition divisée mais virulente. Valentin Verne, jeune inspecteur du service des mœurs, est muté à la brigade de Sûreté fondée quelques années plus tôt par le fameux Vidocq. Il doit élucider une série de morts étranges susceptible de déstabiliser le régime. Car la science qui progresse, mêlée à l'ésotérisme alors en vogue, inspire un nouveau type de criminalité.



**GRANGE, Jean-Christophe**  
**Les promises**  
 Romans adultes / (S) GRANG

Les Promises, ce sont ces grandes Dames du Reich, belles et insouciantes, qui se retrouvent chaque après-midi à l'hôtel Adlon de Berlin, pour bavarder et boire du Champagne, alors que l'Europe, à la veille de la Seconde Guerre Mondiale, est au bord d'implorer. Ce sont aussi les victimes d'un tueur mystérieux, qui les surprend sur les rives de la Sprée ou près des lacs, les soumettant à d'horribles mutilations. Dans un Berlin incandescent, frémissant comme le cratère d'un volcan, trois êtres singuliers vont s'atteler à l'enquête. Le Mal n'est pas toujours là où on l'attend.

## BIBLIOTHÈQUE DE SAVIGNY – FOREL

Rte de Mollie-Margot 1  
 1073 Savigny

[bsf-savigny.ch](http://bsf-savigny.ch)

## HORAIRE

Mardi 16h-18h  
 Mercredi 14h-19h  
 Jeudi 14h-19h

**Figeas SA**  
 L'efficacité de votre communication à travers vos imprimés!

- Conseils
- Mailings Marketing direct
- Impression offset
- Impression numérique
- Finition
- Mise sous pli

Chemin de Budron B3  
 Case postale 46  
 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Tél. +41 21 544 37 57  
 info@figeas-print.ch  
[www.figeas-print.ch](http://www.figeas-print.ch)

**garage des 3 sapins**  
 métaux s.à.r.l.

Réparations toutes marques  
 Vente voitures neuves et occasions  
 Pneus service – Station d'essence  
 Lavage automatique

Pierre-Alain Métraux  
 Route de la Claie-aux-Moines 5 • 1073 Savigny  
 Tél. 021 781 11 07 • [3sapins.savigny@bluewin.ch](mailto:3sapins.savigny@bluewin.ch)

# PRÈS DE CHEZ VOUS

## SPECTACLE



### CARAVANE EN CHŒUR

Les comédiens et animateurs Lionel Frésard et Jean-François Michelet, duo complice de l'émission TV de la RTS «Caravane FM», déclinent le format sur scène, dans une création théâtrale inédite et musicale pour un spectacle mettant en avant la richesse des échanges et des partages humains. Le tout, dans une ambiance conviviale, généreuse et pleine de bonnes ondes!

**Quand:** mercredi 1<sup>er</sup> décembre 2021 à 20h00

**Où:** Théâtre de Beausobre - Morges

**Âge:** tous les âges

**Prix:** 48 fr.

## FESTIVAL



### LAUSANNE LUMIÈRES

Le Festival qui illumine les rues et monuments de la capitale vaudoise revient plus brillant que jamais pour sa 10<sup>e</sup> édition! Au programme, de nombreuses projections colorées à découvrir. N'hésitez pas à combiner cette sortie avec un passage au «Bô Noël», au cœur de Lausanne, où vous trouverez de nombreux stands et activités à partager, pour des moments féériques.

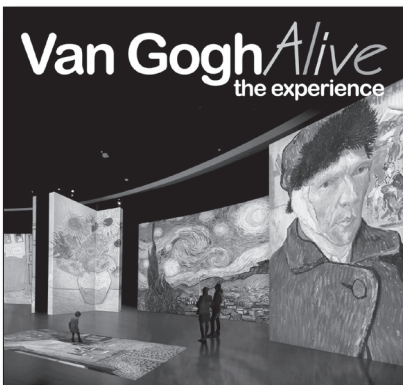
**Quand:** du 24 novembre au 24 décembre 2021, dès 18h30 à minuit

**Où:** Centre ville de Lausanne

**Âge:** tous les âges

**Prix:** offert par la ville

## EXPOSITION



### VAN GOGH ALIVE - THE EXPERIENCE

Cette exposition multimédia itinérante, l'une des plus visitées au monde, est de passage à Lausanne pour célébrer le génie de Van Gogh et vous présenter les œuvres du peintre comme vous ne les avez jamais vues. Une expérience interactive et immersive, où les tableaux prennent vie grâce à la lumière, aux couleurs et à la musique, pour un voyage extraordinaire. - J.M.

**Quand:** du 14 octobre 2021 au 20 février 2022

**Où:** Beaulieu, Congrès & expositions - Lausanne

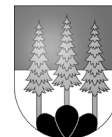
**Âge:** tous les âges

**Prix:** Réduit: 24 fr. / Adultes: 28 fr. / Enfants (5 à 15 ans): 15 fr.



Parquet  
Moquette  
Lino  
Ponçage

Solsconcept SA - Chemin du Publoz 13 - 1073 Savigny - 021 781 09 90 - [www.solsconcept.ch](http://www.solsconcept.ch)



## Vente de bois de feu

La Commune de Savigny met en vente du bois de feu de son domaine forestier traité de manière durable labellisé FSC (Forest Stewardship Council), PEFC (Programme de reconnaissance des certifications forestières) et COBS (Certificat d'origine bois Suisse).

Il s'agit de bois frais (vert). Le bois est délivré en bordure des chemins carrossables ; le transport à domicile, le débitage et le séchage (deux ans et trois ans pour le chêne) sont à la charge de l'acheteur.

Essence	Quartiers (1 mètre)	Longueur (de 3 à 6 mètres)
Hêtre	CHF 85.00/stère	CHF 50.00/m <sup>3</sup>
Chêne/frêne/érable	CHF 80.00/stère	CHF 45.00/m <sup>3</sup>
Résineux	CHF 55.00/stère	CHF 25.00/m <sup>3</sup>

A toutes fins utiles, nous précisons que le taux de conversion appliqué (stère/m<sup>3</sup>) est le suivant (réf. Usages suisses du commerce du bois brut, édition 2010) :

- 1 stère = 0.7 m<sup>3</sup> bois plein (billon)
- 1 m<sup>3</sup> bois plein (billon) = 1.43 stère

Dans la limite des volumes disponibles, vos commandes peuvent être passées auprès du greffe municipal (route de Mollie-Margot 4, 1073 Savigny, téléphone 021 781 07 30, mail : [admin@savigny.ch](mailto:admin@savigny.ch)) jusqu'au 15 janvier 2022 ; elles seront enregistrées selon leur ordre d'arrivée.

Les lots seront disponibles au printemps 2022.

## Cimetière : entretien des tombes

La commune assure l'entretien général du cimetière. Il s'agit notamment:

- Des zones communes
- Des surfaces engazonnées et allées gravillonnées entre les tombes
- Des clôtures et haies
- Des arbustes et plantations
- Du columbarium

En revanche, l'aménagement et l'entretien des tombes incombent aux familles. La commune n'accepte pas de mandat rémunéré pour s'en charger; si une assistance est nécessaire, la famille est invitée à s'assurer les services privés d'un jardinier ou d'une entreprise.

Nous avons constaté que certaines tombes ne sont pas entretenues, voire laissées à l'abandon. En particulier, des végétaux, voire même des conifères, dont elles sont garnies, prolifèrent sur des tombes voisines et dans les allées gravillonnées; de même les mauvaises herbes se développent et se ressèment. Aussi, conformément aux dispositions du Règlement communal du 22 octobre 1980 sur les inhumations, les incinérations et l'aménagement du cimetière, nous rappelons aux héritiers de prendre soin de leurs tombes respectives ou à défaut, de simplifier l'aménagement par du gravier par exemple, qui ne nécessite pas d'entretien.

Nous remercions chacune et chacun de l'attention qu'il portera à ce lieu de paix, afin qu'il demeure agréable, soigné et serein.

**En raison des fêtes de fin d'année, les bureaux de l'administration communale de Savigny seront fermés: DU JEUDI 23 AU VENDREDI 31 DECEMBRE 2021**  
**Réouverture: Lundi 3 janvier 2022 à 08h30**

**Machines-Services**  
Bernard Thonney



Ventes et réparations de toutes marques de tondeuses • tronçonneuses • fraiseuses • scarificateurs • débroussailluses • machines viticoles et communales •

**Machines-Services** Route du Jorat 8 1073 Mollie-Margot  
 021 781 23 33 079 310 56 66 [b.thonney@bluewin.ch](mailto:b.thonney@bluewin.ch)  
[www.machineservices.com](http://www.machineservices.com)

**le pixel**  
studio photo

Événements  
Spectacles  
Portraits



Pascal Jeanrenaud  
[studiolepixel@gmail.com](mailto:studiolepixel@gmail.com)  
 Route de la Goille 37 - 1073 Savigny  
[pascalouphotos.ch](mailto:pascalouphotos.ch) - 078 885 76 76